

EVIDENCE

Ottawa, Friday, November 7, 1986

[Text]

The Standing Senate Committee on Fisheries met this day at 9.30 a.m. to examine all aspects of the marketing of fish in Canada and all implications thereof.

Senator Jack Marshall (Chairman) in the Chair.

The Chairman: Before commencing today's proceedings I should mention to our witnesses that the committee will be visiting the west coast to hear evidence, and the information provided by our witnesses today will be of assistance. Our first witnesses are from the Department of Fisheries and Oceans I will ask Dr. Falkner to introduce his colleagues.

Dr. Ward Falkner, Director General, Fisheries Operations, Department of Fisheries and Oceans: Thank you, Mr. Chairman. I am Dr. Ward Falkner, Director General of Fisheries Operations, Pacific and freshwater. On my immediate right is Mr. Pat Chamut, Director General of the Pacific Region for the Department of Fisheries and Oceans. We also have Mr. Al Wood from the Pacific Region. Al is Director of Program Planning and Economics. Finally we have Mr. Nilo Cachero who is Chief, Market Intelligence, located here at headquarters. In addition, we have Mr. Bob Cook, who is with the Pacific and freshwater headquarters staff.

With your indulgence we would like to present an approximately 30-minute presentation of general information on the Pacific fishery. We would like to follow that with a short presentation on general world markets in the fishery, along with some comments on Pacific markets. We have overheads and we would be prepared to entertain questions as the presentations are made. However, if possible we would prefer to deal with the questions following the presentations.

Mr. Pat Chamut, Director General, Pacific Region, Department of Fisheries and Oceans: Thank you, Mr. Chairman. I would like to reiterate Dr. Falkner's comments. I am pleased to be here and to have this opportunity of speaking to you prior to your trip to the west coast. It is my intention this morning to try to provide you with a snapshot of the Pacific fishery in terms of the department's role with respect to management of west coast fishing stocks. I would also like to give you a snapshot of the fishing industry in the Pacific region and some facts and figures to provide you with a better understanding of where the industry fits in terms of overall economic opportunity in B.C. I will also talk about some of the more significant issues that we have to address in the management of Pacific fishery stocks. As Dr. Falkner says, we will then go into a more explicit discussion of some of the marketing conditions. But basically my intention this morning will be to provide you with something that might be called fisheries 101 on the west coast.

TÉMOIGNAGES

Ottawa, le vendredi 7 novembre 1986

[Traduction]

Le Comité sénatorial permanent des pêches se réunit aujourd'hui à 9 heures 30 afin d'examiner tous les aspects de la commercialisation du poisson au Canada et tout ce que cela implique.

Le sénateur Jack Marshall (président) préside la réunion.

Le président: Avant d'amorcer les délibérations de la journée, j'aimerais mentionner à nos intervenants que le comité visitera la côte ouest afin d'entendre des témoignages, et que les renseignements que nous fourniront les gens qui témoignent aujourd'hui nous seront utiles. Nos premiers intervenants sont du ministère des Pêches et des Océans. J'invite M. Falkner à présenter ses collègues.

M. Ward Falkner, directeur général, Opérations des pêches, ministère des Pêches et des Océans: Merci, Monsieur le président. Je suis Ward Falkner, directeur général des Opérations des pêches dans le Pacifique et en eaux douces. Immédiatement à ma droite se trouve M. Pat Chamut, directeur général de la Région du Pacifique du ministère des Pêches et des Océans. M'accompagne également aujourd'hui M. Al Wood, de la Région du Pacifique. M. Wood est directeur de la Planification et de l'Économie des programmes. Je vous présente également M. Nilo Cachero, chef, Renseignements sur le marché, un service logé ici à l'Administration centrale, et enfin M. Bob Cook, du personnel des Pêches dans le Pacifique et en eaux douces de l'Administration centrale.

Avec votre permission, nous aimerions livrer un exposé à caractère général d'environ 30 minutes sur les pêches dans le Pacifique. Nous aimerions à la suite de cet exposé traiter brièvement des marchés mondiaux des produits de la pêche en général, et formuler quelques remarques sur les marchés du Pacifique en particulier. Nous nous sommes munis de transparents et nous sommes disposés à répondre aux questions pendant les exposés eux-mêmes. Nous préférierions cependant, si possible, répondre à ces questions après.

M. Pat Chamut, directeur général, Région du Pacifique, ministère des Pêches et des Océans: Merci, M. le président. J'aimerais reprendre les remarques de M. Falkner. Il me fait plaisir d'assister à la réunion d'aujourd'hui et d'avoir la possibilité de vous parler avant votre départ pour la côte ouest. Je me propose ce matin d'essayer de vous fournir un instantané des pêches dans le Pacifique, c'est-à-dire de vous expliquer le rôle du Ministère au niveau de la gestion des stocks de poissons de la côte ouest. J'aimerais également vous livrer un instantané de l'industrie de la pêche dans la Région du Pacifique et vous fournir certains faits et chiffres afin de vous permettre de mieux comprendre ce que représente cette industrie par rapport à l'ensemble des possibilités économiques qui s'offrent en Colombie-Britannique. Je traiterai aussi de quelques-uns des aspects plus importants dont nous avons à nous occuper dans le cadre de la gestion des stocks de poissons du Pacifique. Comme M. Falkner l'a dit, nous passerons ensuite à une discussion plus détaillée de certains des aspects propres à la commercialisation. Mon intention première ce matin est cependant